



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL:81-534

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnym zagrożeniami takim jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego. Produkt został podany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny: 100% poliester
Dodatkowy materiał: 100% poliester
Podszewka: 100% poliester

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, czy nie ma substancji katalizujących, czy wszystkie zamki są sprawne, czy odzież jest odpowiednio czysta.

4. Warunki transportowania, przechowywania i użytkowania:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub ołów. Nie należy przechowywać odzieży w wilgotnym, ciemnym, słonecznym, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej ocenzonej nieprzekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat. Produkt można transportować i składować w wolno przynajmniej innymi czyszczymi produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.

5. Materiałowa kompozycja:
Main fabric: 100% Polyester
Additional fabric: 100% Polyester
Lining: 100% Polyester

6. Transport, storage and disposal considerations:
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Package:
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Specific maintenance instructions:

wash at or below 30°C	do not bleach	do not iron	do not tumble dry	do not dry clean

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners. Use impregnants designed for sportswear.

6. Transport, storage and disposal considerations:
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Package:
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Specific maintenance instructions:

wash at or below 30°C	do not bleach	do not iron	do not tumble dry	do not dry clean

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners. Use impregnants designed for sportswear.

6. Transport, storage and disposal considerations:
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Package:
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>



INSTRUCTION MANUAL

PROTECTIVE CLOTHING

MODEL:81-534

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical hazards (e.g. abrasions) and minimal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.

2. Material composition:
Main fabric: 100% Polyester
Additional fabric: 100% Polyester
Lining: 100% Polyester

6. Transport, storage and disposal considerations:
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Package:
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Specific maintenance instructions:

wash at or below 30°C	do not bleach	do not iron	do not tumble dry	do not dry clean

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners. Use impregnants designed for sportswear.

6. Transport, storage and disposal considerations:
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Package:
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>



GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODELL:81-534

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibwunden) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der Klasse I.

5. Pflege:
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Verwenden Sie detaillierte Pflegeanweisungen an anderer Stelle.

Detaillierte Pflegeanweisungen:

Waschen bei 30°C	bleichen nicht erlauben	Nicht bügeln	Nicht in Trommelrocken	Nicht chemisch reinigen

Waschen mit Waschlappen für Sportbekleidung waschen. Wash with zippers and velcros closed. Keine Weichmittel verwenden. Imprägnierpräparate für Sportkleidung verwenden.

6. Transport, storage and disposal considerations:
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Package:
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>

4. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größenabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.



ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитная одежда

МОДЕЛЬ:81-534

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, порезов, царапин) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не несущие экстремального характера. Данное изделие соответствует требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесено к I классу в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/425.

5. Уход:
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - есть в правилах по уходу за изделием указание иного.

Указания по уходу:

стирать при темп. 30°C	нельзя отбеливать	нельзя гладить	беречь изделие от барабана сушилки	химчистка запрещена

Стирать с использованием средств, предназначенных для стирки спортивной одежды. Стирать с застегнутыми молниями и липучками. Нельзя применять смягчители. Применять импрегнанты, предназначенные для спортивной одежды.

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации:
Хранить изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия влаги, вдали от агрессивных веществ, без непосредственного доступа солнечных лучей, в умеренной влажности и температуре окружающей среды.

7. Упаковка:
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

8. Ответственный субъект:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Захисне спорядження: спеціалізований спорядження

МОДЕЛЬ:81-534

1. Галузі застосування:
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних впливів (наприклад, подривів, подрізів) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не несуть ознак винятково екстремального характеру. Продукт атестований на відповідність стандарту EN ISO 13688:2013. Є засобом індивідуальної захисту простої конструкції згідно з розпорядженням ЄС 2016/425.

5. Утримання:
Для чистки забороняється використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - є вправи про догляд за одягом.

Детальні рекомендації з догляду:

прання за темп. 30°C	не відбілювати	не сушити у пральні	не піддавати механічному чищенню	не піддавати механічній обробці

Стирати з використанням засобів, призначених для спортивної одягу. Мати застегнутими молніями та липучками. Не використовувати кондиціонери. Використовувати імпрегнанти для спортивного одягу.

6. Умови транспортування, зберігання та догляду:
Хранити одяжок у чистому та сухому місці, захищеному від впливу вологи, вдалині від агресивних речовин, без прямого впливу сонячних променів, в середній вологості та температурі навколишнього середовища.

7. Упаковка:
Упаковка містить одну одиницю спорядження (одну штучку).

8. Відповідальний суб'єкт:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ÎMBRĂCĂMIŢE DE PROTECȚIE

MODEL:81-534

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime (de exemplu, factorii atmosferici care nu au caracter excepțional sau extrem).

5. Întreținere:
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Recomandări de întreținere detaliate:

la se spala la temperatura de 30°C	nu albiți	nu calcați	nu ușați în uscător cu tambur	nu curățați chimic

Spălați în mijlocul destinat îmbrăcămînții sportive. Spălați cu fermoare închise și fixate cu Velcro. Nu utilizați materiale de înmuiere. Folosiți impregnante pentru îmbrăcămînți sportive.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare:
Așteptați să se usuce în aer curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvent, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relative a mediului inconjurător de maximum 90%.

7. Zăboj:
Pachetul conține o singură unitate de îmbrăcămînți de dimensiuni specifice.

8. Responsabilitate:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL:81-534

1. Použití:
Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. oděrky) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádně ani extrémně.

5. Údržba:
Na čištění nepoužívejte abrazivní materiály a agresivní prostředky - pokud v popisku na údržbu není uvedeno jinak.

Podrobné doporučení pro údržbu:

praní při 30°C	žláč bělení	nežehlit	nesušit se bubnové sušičce	nezírat se chemicky čistit

Při praní použijte prostředky určené pro sportovní oblečení. Prát se zapnutými zipy a suchými zipy. Nepoužívejte změkčovače. Používejte impregnační určité pro sportovní oděvy.

6. Podmínky přepravy, skladování a recyklace:
Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od žroutlivých látek, rozpouštědel nebo výparů z rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolo nepřekračující 90%.

7. Balení:
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Obal obsahuje kontaktní údaje výrobce, typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Odpovědný subjekt:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

VÉDŐBŐLTÖZET

MODELL:81-534

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyektől (például, abráziók) szembe védelmére szolgál az olyan minimális veszélyektől, mint az időjárási tényezők, melyek nem kivételes vagy extrémül jellegűek.

5. Karbantartás:
A termék megvizsgálják és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.

Részletes karbantartási eljárás:

30°C-ön mosható	nem fehéríthető	ne vasalja	gépi szárítás nem alkalmaszathoz	vegyszertálas nem alkalmaszathoz

Sportruhához alkalmazható mosószer alkalmazandó. Bezárt ziparáll és lépőzárat mosható. Beszélőszert nem alkalmazható. Impregnáló anyagot nem szabad használni.

6. Szállítás, tárolás és megsemmisítés:
Tisztítsa, szárítsa helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és tisztítószerektől távol. Ne tegye közvetlenül napfényre, ne tegye közvetlenül tűzre, ne tegye közvetlenül vízbe, ne tegye közvetlenül fagyra, ne tegye közvetlenül forró vízbe, ne tegye közvetlenül forró gőzbe, ne tegye közvetlenül forró felületre, ne tegye közvetlenül forró tárgyba, ne tegye közvetlenül forró tárgyba.

7. Tárolás:
A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal nem szabad leterhelni, mert az megromlásához vezethet.

8. Felelős alany:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Megleléségi nyilatkozat:
<https://bit.ly/3RpLLG6>



NÁVOD NA POUŽITÍ

OCHRANNÝ ODEV

MODEL:81-534

1. Použitie:
Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. oděrky) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádně ani extrémně.

5. Údržba:
Na čištění nepoužívejte abrazivní materiály a agresivní prostředky - pokud v popisku na údržbu není uvedeno jinak.

Podrobné pokyny na údržbu:

perle pri tep. 30°C	nebieľte	nežehliť	nesušite v bubnovú sušičku	nečistite chemicky

Perle pri zapnutí zipsu a v suchých zipsoch. Nepoužívajte zmäkčovadlá určené pre športovú odev. Používajte impregnačný určený na športovú odev.

6. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie:
Uchovávať na suchom a čistom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žiarivých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri relatívnej vlhкости okolo 90%.

7. Balenie:
Balenie obsahuje jeden kus odevu v určitej veľkosti. Obal obsahuje kontaktné údaje výrobcu, typ, model, veľkosť a materiálové zloženie výrobku.

8. Zodpovedný subjekt:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>



NAVODILA ZA UPORABO

VAROVALNO OBLAČILO

MODEL:81-534

1. Uporaba:
Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. oděrky) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádně ani extrémně.

5. Údržba:
Na čištění nepoužívejte abrazivní materiály a agresivní prostředky - pokud v popisku na údržbu není uvedeno jinak.

Podrobné pokyny na údržbu:

prati pri temp. 30°C	ne beliti	ne likati	ne sušite v bubnovski sušilnici	ne čistiti kemično

Perle pri zaprtih zadrgih in zapetih žepih. Ne uporabljajte mehčal. Uporabljajte impregnacijo, primerno za športna oblačila.

6. Pogoji za prevoz, skladiščenje in odstranjevanje:
Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredčil ali hlapov razredčil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti okolja, ki ne presega 90%.

7. Embalaza:
Embalaza vsebuje en kos oblačila določene velikosti. Obal vsebuje kontaktni podatki proizvajalca, tip, model, velikost in sestava izdelka.

8. Odgovorni subjekt:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

APSAUGINIAI DRABUŽIAI

MODELIS:81-534

1. Paskirtis:
Gamintojas naudoja šią apsauginę mechaninę drabužių apsaugą (pvz., nubrozdinimų ir minimalių pavojų), kaip pvz., atmosferos veiksnius, kurie nėra išskirtinai ar ekstremaliai.

5. Prižiūra:
Valyti nenaudoti šluostus, drabužius valyti su švelniais plovikliais, nenaudoti agresyvių ploviklių ar agresyvių ploviklių. Nenaudoti agresyvių ploviklių ar agresyvių ploviklių. Nenaudoti agresyvių ploviklių ar agresyvių ploviklių.

Detalizuotas priežiūros rekomendacijos:

Skalbti 30°C temperatūroje vandenyje	Nebalinti	Nerūškinti geležies	Neglaivinti džiovintuvu	Nevalyti chemiškai

Skalbti švaros priemonėmis, skirtomis sporto drabužiams. Nenaudoti minkštiklų. Naudoti sportiniam rūbams skirtus impregnavimus.

6. Transportavimas, laikymas ir utilizavimas:
Laikyti švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo esančių drabužių, triukšmingai, šilumos šaltinio, saulės spindulių, patalpų, kuriose yra kaminio, temperatūra, oro drėgnumas neribojami 90%.

7. Embalaza:
Embalaza apima vieną apsauginio drabužio gabalėlį. Obal apima kontaktinius duomenis apie gamintoją, tipą, modelį, dydį ir medžiagos sudėtį.

8. Atsakingas subjektas:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Declaration of conformity:
<https://bit.ly/3RpLLG6>



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



LĪETOŠANAS INSTRUKCIJA

AIZSARGAPĢĒRBS

MODEL:81-534

1. Izmantošana:

Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskiem riskiem (piem., nobīdāmība) vai tūlītēmi minimālajam riskiem kā laikā apstrādei, kuriem nav izpētītas vai ekstremālas raksturs.

Produktam ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkrāsās konstrukcijas I kategorijas individuālas aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

Vienmēr jāizvērtē, vai produkts nodrošina drošu apstākļiem atbilstošu aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ievērtu prasību neievērošana var arī veicināt negatīvu un to apstākļiem neatbilstošu apģērbs izvēli, var sakārt aizsardzības pasākīšanas vai tās izstrādi.

2. Materiālu sastāvs:
Galvenais materiāls: 100% Poliesters
Papildmateriāls: 100% Poliesters
Odere: 100% Poliesters

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, ir īpaši, vai apģērbs nav saglābts, vai apģērbam nav viegli uzlietojamu trauku, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir pilnīgs.

Neatdirt pavaljiet pārvērtot produktu. Jebkāds mehāniskā bojājumi, plīsumi, saurumi, saglābto šuvju, bojāto aizdažu vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.

Neatdirt lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neizsargā no tūlītēmiem riskiem kā siltēni, augstā un zemapstā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Dažas ķīmiskās odēns, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādos ķīmiskās odēns, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažādos ķīmiskās odēns, uguns, ķīmiskās vielas, skābes.

Detalizētu informāciju par šo tēmu var sniegt ražotājs.

Uzmanību! Sargāt no bērniem

Uzmanību! Nosmakšanas risks

Zema blīvuma polietilēns

Rūpējieties par tīrību

Izlasīt lietošanas instrukciju

Produktam ir veikta atbilstības novērtēšana, un tas izpilda standartu prasības, kas ir spēkā Eiropas Savienībā

4. Izstrādātājs: nevaizditijs ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izstrādātājs ir jāpieņem atbilstoši produktam pievienotajai izstrādes tabulai, pamot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

5. Holdamine: Toote ir kalderi selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

6. Mērods: Toode ei tois selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

7. Holdamine: Toote ir kalderi selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.



KASUTUSJUHEND

KAITSERIETUS

MODEL:81-534

1. Kasutaus:

Toode on mērdāld kasutaja keha kaltsmiskis mehaaniliste vigastuste (nāleiks marastuste) east ja nāleiks ilmtastike suutud ohtude eest, mis ei ole erandliku ega ekstrēmeia isoolomuga.

Toodetu kooisklas normiga EN ISO 13688:2013. Tegemist on I kategorija isikuaktsvehendiga, mille ehitus on lihtne määrsu UE 2016/425 kohaselt.

Kasutaja peab alati hindama, kas toode tagab konkreetses tootimisvõttes vajaliku kaits. Kasutusjuhendis sisalduvate juhiste eiramine või tootimisvõtte sobimatu loote valimine võib põhjustada ohtlikku olukorra ja jätta tõsista järelekaitsa.

2. Materjal:
Põhjamaterjal: 100% polieester
Vooder: 100% polieester
Vooder: 100% polieester

3. Kasutamine:
Enne kasutamisa asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seida, kas riietus ei ole rebenenud, määrdunud tuletõhke ainetega, kas kōik kinnitused on tōokorsas ja kas toode on terveiklik.

Toode ei ole seisevalit tōmber tehā. Meosthes mehaaniliste kahjustuste, lõhede, aukide, rebenenud õmbluste, kahjustatud kinnituste või muude elementide korral kaotab toode kasutuskōhiblikkuse.

4. Mērods:
Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

5. Holdamine: Toode ir kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

6. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

7. Holdamine: Toode ir kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

8. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

9. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

10. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

11. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

12. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

13. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

14. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

15. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

16. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

17. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

18. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

19. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Зашитно облекло

МОДЕЛ:81-534

1. Приложение:

Продукт е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (удар, опънатост) и немеханични опасности като атмосферни влияния, които нямат изключен нито екстремни характер.

Продукт е в клас подложен на оценка на съответствието въз основа на стандарт EN ISO 13688:2013. Представя средство за лична защита от категория I с проста конструкция съгласно Регламент ЕО 2016/425.

Винаги трябва да се прецени, дали изделеното осигурява съответствие, отговаряща на условията за работа, защита, състояние на преградите, посочени в инструкцията или невяношене на облеклото на условията на използване и извършване работни дейности може да доведе до влошаване или липса на ефективна защита.

2. Състав:
Galvenais materiāls: 100% Polieester
Dodātis materiāls: 100% Polieester
Postava: 100% Polieester

3. Kasutamine:
Enne kasutamisa asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seida, kas riietus ei ole rebenenud, määrdunud tuletõhke ainetega, kas kōik kinnitused on tōokorsas ja kas toode on terveiklik.

Toode ei ole seisevalit tōmber tehā. Meosthes mehaaniliste kahjustuste, lõhede, aukide, rebenenud õmbluste, kahjustatud kinnituste või muude elementide korral kaotab toode kasutuskōhiblikkuse.

4. Mērods:
Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

5. Holdamine: Toode ir kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

6. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

7. Holdamine: Toode ir kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

8. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

9. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

10. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

11. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

12. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

13. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

14. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

15. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

16. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

17. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

18. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

19. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.



UPUTE ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODEL:81-534

1. Primjena:

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih materijala i atmosferskih utjecaja (npr. prašinskih opasnosti) koji nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Proizvod je uključen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I u skladu sa odlukom EU 2016/425.

Uvek treba proceniti da li proizvod ispunjava zahteve za zaštitu na datom poslu. Nepridržavanje saveta koji se nalaze u uputstvu, ili loš odabir odeće prema uslovima i poslu koji se obavlja, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka efikasnosti zaštite.

2. Sustav materijala:
Glavni materijal: 100% Polieester
Dodati materijal: 100% Polieester
Postava: 100% Polieester

3. Kasutamine:
Enne kasutamisa asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seida, kas riietus ei ole rebenenud, määrdunud tuletõhke ainetega, kas kōik kinnitused on tōokorsas ja kas toode on terveiklik.

Toode ei ole seisevalit tōmber tehā. Meosthes mehaaniliste kahjustuste, lõhede, aukide, rebenenud õmbluste, kahjustatud kinnituste või muude elementide korral kaotab toode kasutuskōhiblikkuse.

4. Mērods:
Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

5. Holdamine: Toode ir kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

6. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

7. Holdamine: Toode ir kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

8. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

9. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

10. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

11. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

12. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

13. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

14. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

15. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

16. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

17. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

18. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

19. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Zaštitna odjeća

MODEL:81-534

1. Upotreba:

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih materijala i atmosferskih utjecaja (npr. prašinskih opasnosti) koji nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

Proizvod je uključen sa zahtevima norme EN ISO 13688:2013. Predstavlja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I u skladu sa odlukom EU 2016/425.

Uvek treba proceniti da li proizvod ispunjava zahteve za zaštitu na datom poslu. Nepridržavanje saveta koji se nalaze u uputstvu, ili loš odabir odeće prema uslovima i poslu koji se obavlja, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka efikasnosti zaštite.

2. Sustav materijala:
Glavni materijal: 100% Polieester
Dodati materijal: 100% Polieester
Postava: 100% Polieester

3. Kasutamine:
Enne kasutamisa asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seida, kas riietus ei ole rebenenud, määrdunud tuletõhke ainetega, kas kōik kinnitused on tōokorsas ja kas toode on terveiklik.

Toode ei ole seisevalit tōmber tehā. Meosthes mehaaniliste kahjustuste, lõhede, aukide, rebenenud õmbluste, kahjustatud kinnituste või muude elementide korral kaotab toode kasutuskōhiblikkuse.

4. Mērods:
Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

5. Holdamine: Toode ir kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

6. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

7. Holdamine: Toode ir kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

8. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

9. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

10. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

11. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

12. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

13. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

14. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

15. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

16. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

17. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

18. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.

19. Mērods: Toode ei kalder selles oltu pirata ega raskendata kasuta likumist. Saurus tule valida vastavali tootiga kaasa oltava motuababile, vottes alusks rovānumbi, mida kasutaia vaparsāpēt kannā.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΡΟΤΕΣΤΗΝΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ

MONTEAO:81-534

1. Προμηνη:

Ο προϊόν προστάζει για την προστασία του χριστι από τον έκτακτο μηχανικόν παράγοντον (π.χ. τραυματισμό) και από τις